



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM DINH VAN CUONG
Last Middle First

Current Address: 71 Nguyen Thai Hoc - Nha Trang

Date of Birth: 1940 Place of Birth: Hanoi

Previous Occupation (before 1975) CPT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6/15/75 To 4/29/78
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

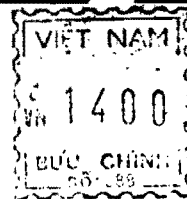
NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

.

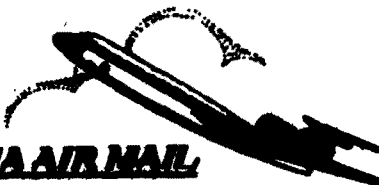
FROM: ĐĂNG-VĂN-CƯỜNG
71 NGUYỄN THAI HỌC
NHA TRANG - VIỆT NAM



MAR 21 1990

To:

BÀ KHUẾ MINH THỎ
PO BOX 5435
ARLINGTON VA 22205-0635
U.S.A.


VIA AIRMAIL **PAR AVION**

CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH

PHÒNG: 304

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

BIÊN NHẬN

Phòng quản lý người nước ngoài và xuất nhập cảnh

Công an tỉnh Phú Khánh

- Nhận hồ sơ xin xuất cảnh sang nước: Việt (SA)
- Của gia đình, Ông, Bà: Đoàn Văn Cường
- Hiện ở: 107 Yersin, Nha Trang

Sẽ cho biết kết quả khi nào có giấy mời của Phòng quản lý người nước ngoài và xuất nhập cảnh Công an tỉnh Phú Khánh.

Nha Trang, ngày 07 tháng 12 năm 1988

TL. TRƯỞNG PHÒNG PAIS

Người nhận:

Bh

NHÀ TRƯỞNG, NGÀY 02-03-1990

KINH THƯA BÀ,

THƯA BÀ

TÔI TÊN LÀ ĐÀNG VĂN LƯƠNG, CẤP BẬC ĐẠI UỶ ĐOÀN CH, SỐ QUÂN 60A/137871, KDC 4987, ĐƠN VỊ TRƯỞNG TÂM THẦN HỒI QUÂN DUNG (NGÀNH QUÂN CỤ).

KINH THƯA BÀ,

CHƯA TƯ BẢO CỦA BÀ ĐỀ NGÀY 12-2-89 LƯU LẠI TÔI BÀ GỬI ĐỀ TÀI CHẾ VẬT KIẾN CÁN THIẾT C3 LẦN VÀ C4 LẦN CỬU THỂ XÁC BÀ VÀ QUÝ HỌ ĐỐI CHO CHỮA TÔI ĐỂ LỜI, NHƯNG NHƯ TÔI NAY CHƯNG TÔI CHƯA NHẬN ĐƯỢC LỜI.

KINH THƯA BÀ, THEO NHƯ THƯ BẢO TRÊN, CHỮA TÔI ĐÁP ĐÁP ĐỦ MỌI THỦ TỤC CHỮA THIẾT VỀ PHÍA VN, (ĐIỂM KẼM BÀN SẠO BIÊN NHẬN HỒ SƠ CỦA CÔNG AN PHỤC KINH).

KINH THƯA BÀ, THEO NHƯ TƯỞNG BẢO CỦA PHÍA VN, HIỆN NAY ĐƠN LƯƠNG TÔI CỦA QUÂN PHỤ KÝ - VN ĐANG CHỜ XÉT HỒ SƠ XIN XUẤT CHỮA BIÊN SẴN THEO TIÊU CHUẨN SẴN ANH. (TIÊU CHUẨN VÀ TIÊU CHỈ XÉT).

- 1- Các SQ Học Tập Lưu, có 1 TH HỒ LỜI, Du Học ở Mỹ...
- 2- SẴN CÓ THÂN NHẬN ở Mỹ Phải Lành.
- 3- SẴN CÓ HỒ HỒ ĐƠN THỂ ở Mỹ Bảo Tồn có USCC CHỮA LỜI...

KINH THƯA BÀ VÀ QUÝ HỌ, SẴN ANH CHỮA TÔI XIN ĐUA THÊM CÁC ĐỀ KIẾN KIẾN CHỮA ĐỀ BÀ VÀNG QUÝ HỌ, CỎ HỌ ĐỦ CỎ YẾU TỐ CÁN THIẾT CHẾ CỎ CHỮA, CHẾ HỒ, CHẾ ĐƠN THỂ ĐÁP CHO BỊA ANH CHỮA TÔI USCC CHỮA LỜI ĐỂ CHO CHỮA TÔI NỘP CHO CHỮA CHỮA VN:

- 1- BÀN SẴN CHỮA RA TRÊN SỐ 52/110 NGÀY 29/4/78

* (TÔI BỊ BỊ TỪ NGÀY 15/5/78 VÀ CỎ ĐỀ BỊ TỪ THỂ LỊCH NHƯ CHỮA CHỮA VN, VÀ SẴN ĐỀ ĐƯỢC CHỮA SẴN TẬP TRƯỞNG CHỮA TÔI 15/6/78 VÀ CỎ SẴN CỎ TẬP SAIGON, NHƯ ĐỀ NGÀY 29/4/78 NHƯ ĐƯỢC TÔI VỀ THEO CHỮA RA TRÊN TRÊN VÀ CHỮA SẴN CHỮA THÊM CỎ TÔI BỊ PHƯƠNG).

- 2- BÀN SẴN THỂ ĐỀ NGÀY 12/2/89 CỦA BÀ.

* (CHỮA TÔI BÀ GỬI HỒ SƠ ĐỀ TÀI CHỮA THIẾT SẴN BÀ 3 LẦN CỎ C4 LẦN CỎ CHỮA NHƯ - CHỮA CỎ CHỮA ĐÁP ĐỦ MỌI CHỮA TÔI ĐỦ CỎ CHỮA CHỮA VN, ĐỀ CHỮA BÀN SẴN NHƯ HỒ SƠ CỦA CÔNG AN PHỤC KINH - NHƯ SẴN).

** TÔI NHƯ, ĐỀ SẴN ĐƯỢC CHỮA XÉT, CHỮA TÔI BỊ LẦN ĐỀ USCC HỌ LỜI NHƯ CHỮA SẴN NHƯ BÀN SẴN CỦA BÀ VÀ QUÝ HỌ.

②

3- Bản sao giấy ra Tạm (Quyết định Tạm) của Thủ trưởng Ktư. NkA Tạm từ Tạm A 30, số 116/4B ngày 29/1/88. Tài bị bắt từ ngày 01/9/86 vì lý do bắt hợp tác với chính quyền VN, bị giam ở Tạm Tạm Pkư NkA Tạm 6 để điều tra, sau đó bị bắt ở Tạm Tạm của Táo Ktư Đk ở A 30, đến đến ngày 29/01/88 Ktư Đk Táo.

kinh tế TITUA MỸ và cũng như,

Vì không THÍCH HỢP với XÃ HỘI NÀY... từ ngày
30/4/75 cho tới nay, GIA ĐÌNH chúng tôi luôn luôn
loãng thảng sự lạc lõng, Hối Hấp... Thảng của Bức
4m x 3m ở nhà Thảng của Đình và xã về, và đến đến
ngày 26/7/88 toàn THỂ gia đình chúng tôi mới
được nhập HO KHẨU, và cũng đến đến ngày 19/8/88
gia đình chúng tôi mới được THỰC HIỆN LA CÔNG ĐÀN
VN, vì mới được cấp căn cước (căn cước nhân dân)

Kinh tế Tổng A B và C và H

Đưa phần thỉnh bầy thên, chúng tôi luôn luôn
đồng lòng & sự cần vất vả hơn bao giờ hết và
quyết tâm - sự sống còn, tương lai của loài người
đến tay của bà anh chúng tôi (K.N. 1947) hoàn
toàn tùy thuộc vào sự giúp đỡ của anh của bà
và quý họ.

TRẦN VĂN KHUÊ VÀ NGUYỄN HỮU.

Định thức của M và cùng thời gian luôn bằng 0 do $\Delta u = 0$, $\Delta v = 0$ và $\Delta w = 0$ và $\Delta \phi = 0$.

* CHÚNG TÔI RẤT MONG ĐƯỢC TÂN TƯỚNG MINH CHẠM BÀN VÀ QUÝ HỖ.
NHÂN ĐƯỢC USSC NGHE LỜI

NHÂN DƯỠC USSC MONE LOI

Ngày 2/7/71 của anh và cùng Hải Quân Cáo.

ĐỀ CHUẨN TÀI KỶ SỬ CHO PHẠM VN.

Sau đây là địa chỉ liên lạc:

ĐẶNG - VĂN - CƯỜNG

71 Nguyên Thái Học

PHATKANG. VIETNAM.

Umsatz AA

Ann's - Van - Ewings

BỘ QUỐC PHÒNG
Cục Quân Pháp

Ric là ngà.

Số: *52/nh.*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/Ttg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số _____ ngày _____ về việc thực hiện chỉ thị số 316/Ttg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số *110* ngày *22.12.1977* của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: *Đặng Văn Quý*

Ngày, tháng, năm sinh: *1940*

Quê quán: *A. 101*

Trú quán: *107 Đường Tarsin, Nha Trang, Phú Khánh*

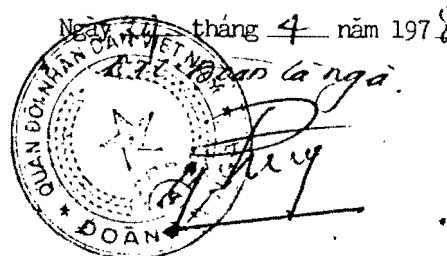
Số _____ thuộc vụ trong bộ máy chính quyền quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: *60.127.871*

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: *Tarsin* thuộc Huyện, Quận: *Nha Trang* Tỉnh, Thành phố: *Phú Khánh* và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: *6 tháng*

- Thời hạn đi dưỡng: *61* ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi dưỡng đã cấp: _____



Trung-Tá: *Nguyễn Trọng Phúc*

Số: 116 /UB

Nhà Trang, ngày 19 tháng 1 năm 1988

QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND TỈNH PHÚ KHÁNH
"V/v xóa kỷ luật bắt buộc lao động tập trung"

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH PHÚ KHÁNH

- Căn cứ Luật tổ chức HĐND và UBND được Quốc Hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 30.6.1983.
- Căn cứ Thông tư số 02-TT/LB ngày 10.1.1980 của Liên Bộ Lao động - Nội vụ, hướng dẫn biện pháp xử lý đối với người trong độ tuổi lao động có sức lao động, không chịu lao động.
- Kết quả nghị của *Hội Lao động Bình Sơn* và Ban chỉ đạo sắp xếp việc làm và bắt buộc lao động Tỉnh.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 : Nay xóa kỷ luật bắt buộc lao động tập trung cho :

Ông, bà *Đặng Xuân Cường* sinh năm 1919
đã hoàn thành nhiệm vụ thi hành lệnh bắt buộc lao động
tập trung số 129UB ngày 22/1/80 tại
Hội Lao động Bình Sơn được về nơi
107 Lạc Sơn, phường Lạc Sơn, huyện Lạc Sơn

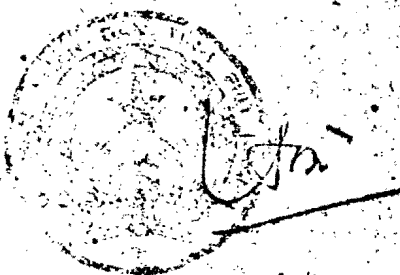
Điều 2 : Ông, bà *Đặng Xuân Cường* được đơn vị thanh toán
tiền ăn đường và tiền tàu xe (theo đúng thông tư 02 ngày
10.1.1980 của Liên Bộ Lao động - Nội vụ). Khi về đơn vị
phương phải trình báo ngay với UBND xã, Phường giải quyết
thủ tục nhập lại hồ khẩu (như trước khi đi bắt buộc lao
động) để quản lý sắp xếp việc làm và bắt buộc lao động
khác.

Điều 3 : Các ông Chánh Văn phòng UBND Tỉnh, Ban chỉ đạo sắp xếp
việc làm và bắt buộc lao động Tỉnh, UBND Xã, Phường.
Phường Lạc Sơn, xã Lạc Sơn, huyện Lạc Sơn Thủ trưởng đơn vị *Đặng Xuân Cường*
Hội Lao động Bình Sơn và ông, bà *Đặng Xuân Cường*
..... chịu quyết định thi hành.

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH PHÚ KHÁNH
CHỦ TỊCH

Nơi nhận :

- Như điều 3.
- Cá nhân GQL.



Võ 12

Hà Nội, ngày 24.2.90.
Kính gửi: ông Đặng Văn Long.

TTDV XNC đã nhận được thư của ông, đề ngày 19.2.90 về việc xin ký hợp đồng.

Chúng tôi xin trả lời như sau:

Vì chính sách nhân đạo, 2 chính phủ Việt Nam và Mỹ cho phép những người đã từng cộng tác với Mỹ, đã học tập cải tạo, có nguyện vọng xin xuất cảnh đều có thể lập hồ sơ xuất cảnh tại long an địa phương nơi mình cư trú.

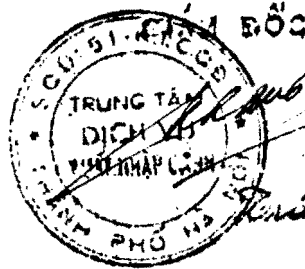
Thực tế thời gian qua số người xin xuất cảnh rất lớn trong số người được gia Mỹ chấp nhận cho nhập cảnh phải có một số tiêu chuẩn nhất định trong đó yêu tố đã NCT 3 năm trở lên, có L.O.T và cố thân nhân ở nước ngoài tạo cơ hội cho chính phủ mới có hy vọng được nhập cảnh Mỹ theo diện tái định cư.

Vậy chúng tôi xin thông báo để ông tham khảo.

Kính chúc ông cũng gia quyến sức khỏe. /

ghi chú

Nếu ký từ 3 năm NCT
thì phải có L.O.T mới có
hy vọng NCT được. /



Kính thưa ông

* Chúng tôi đang cần
thiếp xin cấp LƠI.
từ các bộ tộc các
vùng miền cần thiết.

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-1635
TELEPHONE: 703-560-0058

---*---

Ngày 18 Tháng 02 Năm 1989

Kính gửi : Đ. Cường

Thưa Ông/Bà,

Chúng tôi rất cảm động khi nhận được thư của Ông/Bà
đến ngày

Điều làm cho chúng tôi vui mừng hơn là được biết Ông/Bà
vẫn mạnh và kiên tâm chờ ngày đoàn tụ.

Mặc dù đường xá xa xôi, cách trở ngàn trùng, Ông/Bà vẫn
nhớ đến chúng tôi. Để đáp lại thịnh tình đó chúng tôi luôn
luôn lo xúc tiến công việc, hy vọng mọi diễn tiến điều hòa để
sớm đem lại kết quả mong muốn.

Tuy nhiên, chúng tôi thiên nghĩ chỉ lo tròn phụng dưỡng được
những vấn đề về phía chúng tôi, còn phần bên phía Ông/Bà nên
tịch cực tự lo về phần liên hệ của mình thì mới mong có kết
quả tốt đẹp.

Hơn nữa, chúng tôi cũng muốn lưu ý Ông/Bà, vấn đề kinh
tế không phải là một tiêu chuẩn, vì vậy ta nên tránh đề cập
đến. Mong Ông/Bà hiểu cho điều này.

Câu chúc Ông/Bà may mắn và xin giữ vững niềm tin.

Kính thư,

Khúc Minh Thở

*** HỒ SƠ TÊN:

Đ. V. H. C. V. O. N. G.

☐ ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KẸM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TỤC:

- ☐ Hồ sơ bảo trợ ☐ IV# , ☐ LƠI , ☐ Exit visa , ☐ I-71 , ☐ GIẤY RA TRẠI
☒ Giấy hồ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
☒ Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
☐ Giấy bảo tử (nếu chệt trong trại học tập)
☒ Tài liệu liên hệ đến từ nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở ngoài)
huy chương v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC: